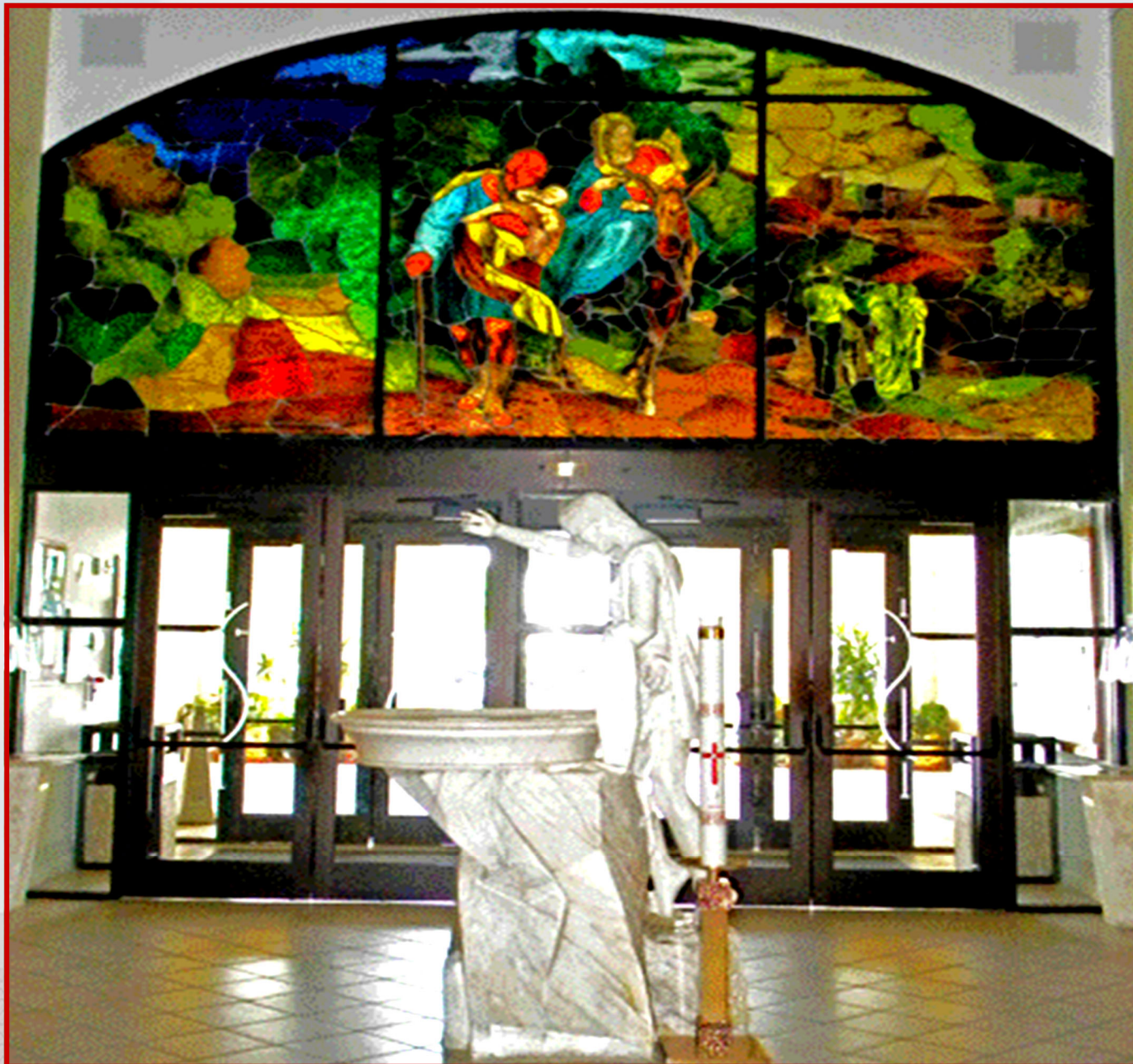


Our Lady Queen of Peace Parish



JUNE 13, 2021 - ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

FR. MOACIR BALEN, C.S. PASTOR

Fr. Hugo Laerte Santana Cardoso, Parochial Vicar

DEACONS

Claudio Cruz, Woodworth Draughon

José Antonio Mares

CHURCH OFFICE HOURS

Monday through Friday 9:00am—5:00pm

9600 West Atlantic Avenue, Delray Beach, FL 33446

Telephone: 561-499-6234 Ext. 100

Fax: 561-499-5513

Website: www.queenofpeacedelray.org

Email: queenofpeacedelray@gmail.com

Facebook: Olqp Parish

MASSES IN ENGLISH

Saturday 4:00pm

Sunday 8:00am & 11:00am

Monday thru Friday 8:00am

CONFESSIONS

Please call the office

MISAS EN ESPAÑOL

Sábado 6:00pm

Domingo 9:30am y 12:30pm

Martes y Jueves 7:00pm

CONFESSIONES

Por favor llame a la rectoría

MISSAS EM PORTUGUÊS

Quarta-Feira 7:00pm

Domingo: 7:00pm

MASS INTENTIONS**Saturday, June 12****4:00pm (English)****6:00pm (Spanish)**

(+) Roberto Handal Yuja
 (+) Aida Pacheco Guerra

Sunday, June 13**8:00am (English)**

(+) Michael Sheldone
 (+) Maddy Viggiani
 (+) Sigifredo Ruiz
 (+) Juan Carlos Martínez
 (+) José Luis Contrera
 (+) Francisco Javier Contrera
 (•) Josefina Godinez (cumpleaños)
 (•) San Antonio (acción de gracias)

9:30am (Spanish)**11:00am (English)**

(+) Harriet León
 (+) Leon Jean
 (+) Holly Souls
 (+) Max Petit

12:30pm (Spanish)

(+) Luis Moreno
 (+) Aida Pacheco Guerra
 (+) Alfredo Hernandez

7:00pm (Portuguese) (•) For the Parishioners**Monday, June 14****8:00am (English)**

(+) Aida Pacheco Guerra

Tuesday, June 15**8:00am (English)**

(•) For the Parishioners

7:00pm (Spanish)

(+) Aida Pacheco Guerra

Wednesday, June 16**8:00am (English)**

(+) Leon Jean
 (+) Holy Souls

7:00pm (Portuguese) (+) Aida Pacheco Guerra**Thursday, June 17****8:00am (English)**

(+) All Souls

7:00pm (Spanish)

(+) Aida Pacheco Guerra
 (+) Gabriela Gonzalez
 (•) Por la Santidad de los Sacerdotes

Friday, June 18**8:00 am (English)**

(+) Mauricio Linares
 (+) Leon Jean
 (+) Holy Souls
 (+) Aida Pacheco Guerra

COMUNIDAD HISPANAClases de Catecismo: *Luz Torres*Lectores: *Mariela Rosas, Ruth Reconco*

Ministros de la Comunión:

Jesus Sanchez

Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:

Yohana Espino/Carina Ruiz y José Rodolfo Torres/Jesús Verde

Ministerio de Jóvenes;

Grupo de Oración Carismática:

Mauricio y Miguelina Aguirre

Cursillos de Cristiandad:

*Maria Antonia Jordan*Legión de María: *Ever Barrera*Jóvenes Adultos: *Abelardo Camacho*

Ministerio del Buen Pastor:

Ricardo y Olivia

Ministerio de la Familia

*Rubén y Reyna Trejo***Embajadoras de Caridades Católicas***Emily Babilonia: (561) 254-1728**Nilda Cepulveda: (561) 716-4794***COMUNIDADE BRASILEIRA**Acolhida: *Luzia Duprey*Liturgia: *Fabiana*Corais: *Sandro*Dízimo: *Val*Batismo: *Padres*Ministros da Comunhão: *Cristiane*Lojinhas: *Fátima*Grupo de Oração: *Helcio***ENGLISH COMMUNITY**Religious Education: *Luz Torres*Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*

Lectors and Ministers of Communion:

*Gloria Sheldone*Ladies Guild: *Ellen Howe*

Preparation for Baptism:

MISSION STATEMENT

*FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD, WE, THE COMMUNITY OF
 OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:*

DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH

by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.

Special attention to be given to sacramental preparation.

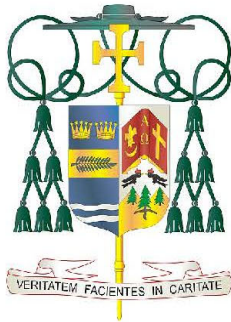
WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS

by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity and social traditions of each ethnic group.

SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY

for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.





Diocese of Palm Beach

9995 North Military Trail • P.O. Box 109650
Palm Beach Gardens, Florida 33410-9650

Office of
THE BISHOP

(561) 775-9595 Fax (561) 775-7035

June 7, 2021

Dear Sisters and Brothers in the Lord:

I am very pleased to announce that the time has arrived for us in the Diocese of Palm Beach to return to a more normal attendance in church by relaxing the pandemic safety restrictions which have limited us for over a year. As of the weekend of June 19/20, the general dispensation from the obligation to attend Sunday Mass will no longer be necessary and will be lifted. However, one may still excuse oneself from attending Mass for reasons of health, tending to an infirm person, or out of concern for contracting or spreading an illness.

I am also pleased to announce that, as of the same weekend, the majority of safety restrictions in place within our churches will no longer be necessary. It is left to the prudent judgment of each pastor to determine what is best for his particular church. Church chapels may be used for weekday Masses and chapels of Eucharistic adoration may also be opened in accord with liturgical norms. However, for the present time, it will still not be possible to provide Holy Communion under both species as well as to fill traditional holy water fonts. The manner of the sharing of a sign of peace at Mass will be at the prudent discretion of each of the faithful.

Precaution and safety are the primary concerns which must be considered in the matter of wearing masks. In church, it is left to the judgement of each vaccinated person whether to wear a mask or not, while it is a just expectation, in a forum of trust, that an unvaccinated person wear one for the present time. Masks and hand sanitizers will continue to be made available in church.

I am deeply grateful to our priests and all of our faithful who have cooperated so well in following the safety precautions during this difficult time. You have made a Catholic church one of the safest places to be and we want to ensure that this continues for the future. The livestreaming of Masses and liturgical services have proven to be a great blessing and are still encouraged on a local level for the spiritual enrichment of the faithful.

We thank God for the progress that has been made to this point and ask His continued protection in remaining safe and healthy.

With every prayerful wish, I am

Sincerely yours in Christ,

A handwritten signature in blue ink, reading "Gerald M. Barbarito".

Most Reverend Gerald M. Barbarito
Bishop of Palm Beach



Diocese of Palm Beach

9995 North Military Trail • P.O. Box 109650
Palm Beach Gardens, Florida 33410-9650

Office of
THE BISHOP

(561) 775-9595 Fax (561) 775-7035

7 de junio de 2021

Queridos hermanos y hermanas en el Señor:

Me complace anunciar que ha llegado el momento para nosotros en la Diócesis de Palm Beach para volver a una asistencia más normal a la iglesia, relajando las restricciones de seguridad pandémicas que nos han limitado durante más de un año. A partir del fin de semana del 19/20 de junio, la dispensa general de la obligación de asistir a la misa dominical ya no será necesaria y se levantará. Sin embargo, una persona todavía puede excusarse de asistir a Misa por razones de salud, por atender a una persona enferma o por temor a contraer o propagar una enfermedad.

También me complace anunciar que, a partir del mismo fin de semana, la mayoría de las restricciones de seguridad vigentes dentro de nuestras iglesias ya no serán necesarias. Se deja al juicio prudente de cada párroco determinar qué es lo mejor para su iglesia en particular. Las capillas de las iglesias se pueden utilizar para las misas entre semana y las capillas de adoración eucarística también se pueden abrir de acuerdo con las normas litúrgicas. Sin embargo, por el momento, todavía no será posible proporcionar la Sagrada Comunión bajo ambas especies, así como llenar las tradicionales fuentes de agua bendita. La forma de compartir el signo de la paz en la Misa será a discreción prudente de cada uno de los fieles.

La precaución y la seguridad son las principales preocupaciones que deben tenerse en cuenta en el uso de las máscaras. En la iglesia, se deja a criterio de cada persona vacunada si debe usar una máscara o no, mientras que es una expectativa justa, y un voto de confianza, que una persona no vacunada use la máscara por el momento. Las máscaras y los desinfectantes de manos seguirán estando disponibles en la iglesia.

Estoy profundamente agradecido con nuestros sacerdotes y todos nuestros fieles que han cooperado en seguir las precauciones de seguridad durante este momento difícil. Ustedes han hecho que la iglesia Católica sea uno de los lugares más seguros para estar y queremos asegurarnos de que esto continúe en el futuro. La transmisión en vivo de las Misas y los servicios litúrgicos ha demostrado ser una gran bendición y todavía se les anima a nivel local para el enriquecimiento espiritual de los fieles.

Agradecemos a Dios por el progreso que se ha logrado hasta este punto y le pedimos su protección continua para permanecer sanos y salvos.

Con cada deseo de oración, yo soy

Sinceramente suyo en Cristo,

Reverendísimo Gerald M. Barbarito
Obispo de Palm Beach

Bautizos de Junio

Charla (obligatoria): Jueves, 10 de junio de 7:30 a 8:30pm en el salón parroquial

Celebración del Bautismo: Sábados 19 y 26 de junio y domingos 20 y 27 de junio

Requisitos:

*Copia del certificado de nacimiento del niño/a.

*Los padrinos deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.

*Para más información llamar a la oficina. (Los requisitos de los padrinos/madrinas se darán por escrito el día de las inscripciones.)



La Colecta Semanal: 6 de Junio

Ofertorio	\$8,502.00
Futuras construcciones	\$1,062.00
TOTAL	\$ 9,564.00

Muchas Gracias por su generosidad!

Para donar en línea puede entrar a nuestra página web:

Queenofpeacedelray.org

Agradecemos todo el apoyo y las donaciones. Que Dios les bendiga.

ORACIÓN PARA PEDIR PROTECCIÓN CONTRA LAS TORMENTAS

Dios Padre nuestro, Creador del Universo y Señor de toda la creación, humildemente nos presentamos a ti, como hijos tuyos, en acción de gracias por tu amoroso cuidado y protección. Te pedimos que nos guardes de los huracanes y enfermedades que nos puedan amenazar en la próxima temporada. Protégenos de todo temor y de la ansiedad que nos causan las tormentas y danos confianza ardiente en Tu amor y misericordia. Solo Tú tienes el poder de mandar al mar, al viento y a la lluvia. Solo Tú traes paz, calma y seguridad. Padre, te agradecemos de antemano, pues tu eres nuestro único refugio. Te lo pedimos por Cristo, tu Hijo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un Dios, por los siglos de los siglos. Amén. María, Reina de los Apóstoles y Patrona de nuestra Diócesis, ruega por nosotros.

Día de los Padres

Hoy serán distribuidos los sobres para el día de los padres. Por favor escribe los nombres de los padres y de los abuelos vivos o fallecidos. Por favor devuelvan los sobres hasta el día 20 de junio, día de los padres. Los sobres permanecerán en el Altar durante todo el mes de junio. GRACIAS.

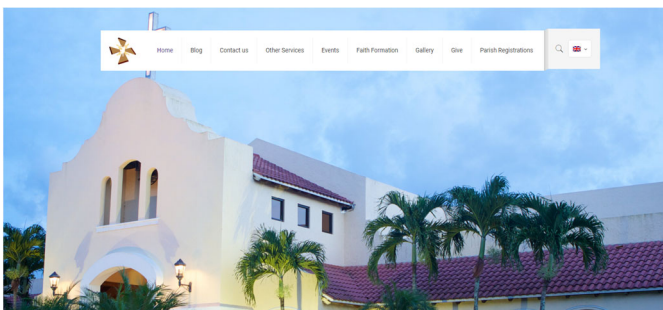
MEDICINA GENERAL/ CLINICA GENERAL

(561) 637-2757

HORARIOS:

Lunes, Martes, Jueves
Miércoles
Viernes
Sábado

8:30am - 5:00pm
8:30am - 2:00pm
Cerrado
7:30am - 2:00pm



WELCOME TO OUR LADY QUEEN OF PEACE
A Roman Catholic Parish of the Diocese of Palm Beach

1600 W Atlantic Ave, Delray Beach, FL 33440 Tel: (561) 499-0224 ext. 100 / Fax: (561) 499-0212 e-mail: queenofpeacedelray@gmail.com

PARISH CLEARY Rev. Maury Babin
Office Hours 9 a.m. to 5 p.m., Monday & Friday

7 de junho de 2021

Queridas irmãs e irmãos no Senhor:

Tenho o prazer de anunciar que chegou a hora de nós, na Diocese de Palm Beach, retornarmos a uma frequência mais normal à igreja, relaxando as restrições de segurança da pandemia que nos limitaram por mais de um ano. A partir do final de semana de 19/20 de junho, a dispensa geral da obrigação de assistir à Missa dominical não será mais necessária e será suspensa. No entanto, a pessoa ainda pode dispensar a missa por motivos de saúde, por cuidar de uma pessoa enferma ou por se preocupar em contrair ou espalhar uma doença. Também tenho o prazer de anunciar que, a partir do mesmo fim de semana, a maioria das restrições de segurança em vigor em nossas igrejas não serão mais necessárias. É deixado ao julgamento prudente de cada pastor determinar o que é melhor para sua igreja em particular. As capelas das igrejas podem ser utilizadas para missas durante a semana e as capelas de adoração eucarística também podem ser abertas de acordo com as normas litúrgicas. No entanto, no momento, ainda não será possível fornecer a Sagrada Comunhão em ambas as espécies, bem como encher as tradicionais fontes de água benta. A maneira de compartilhar um sinal de paz na Missa ficará ao critério prudente de cada um dos fiéis. Precaução e segurança são as principais preocupações que devem ser consideradas na questão do uso de máscaras. Na igreja, fica ao critério de cada vacinado se usar ou não máscara, enquanto é justo esperar, em um foro de confiança, que um não vacinado use uma por enquanto. Máscaras e desinfetantes para as mãos continuarão a ser disponibilizados na igreja. Estou profundamente grato aos nossos sacerdotes e a todos os nossos fiéis que cooperaram tão bem no cumprimento das precauções de segurança durante este período difícil. Você fez da Igreja Católica um dos lugares mais seguros para se estar e queremos garantir que isso continue no futuro. A transmissão ao vivo de missas e serviços litúrgicos provou ser uma grande bênção e ainda são incentivados em nível local para o enriquecimento espiritual dos fiéis. Agradecemos a Deus pelo progresso que foi feito até este ponto e pedimos Sua proteção contínua para permanecermos seguros e saudáveis. Com cada desejo fervoroso, estou

Atenciosamente em Cristo,

Seula M. Barkante

Reverendo Gerald M. Barbarito Bispo de Palm Beach

INFORMATION PAGE

Our Lady Queen of Peace Parish, 9600 W. Atlantic Ave.
Delray Beach, FL 33446, 022704

(561) 699-4790

Gloria Sheldone

gloriasheldone@att.net

Wednesdays @ 7:00pm

June 9, 2021

6 pages

We are requesting **400** copies of bulletins.